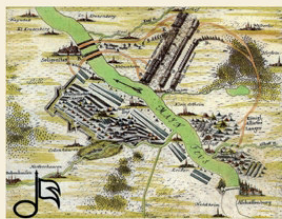


MAINFLINGEN - KILIANUSBRÜCKE

Blick auf die Schlacht bei Dettingen



Der Übersichtsplan zur Schlacht zeigt die französische Armee am linken Mainufer.



Dieses Gemälde zur Schlacht bei Dettingen wurde von Ludwig Christian von Löwenstern gemalt. Es zeigt die Flucht der Franzosen, von denen viele im Main ertranken.



Der englische König Georg II. war der Sieger der Schlacht bei Dettingen. Er ließ von Georg Friedrich Händel das „Dettinger Te Deum“ komponieren.

Kilianusbrücke

Seit 1989 verbindet die Kilianusbrücke als Fußgänger- und Radfahrerbrücke Hessen (Mainflingen) und Bayern (Dettingen). Sie ersetzt eine alte Fährverbindung über den Main.

Die Schlacht bei Dettingen

Anlass für die Schlacht bei Dettingen am 27. Juni 1743 war die Erbfolge im Hause Habsburg, die von europäischer Bedeutung war. Das vom englischen König zusammengestellte Heer bestand aus 16.000 Engländern, 16.000 Hannoveranern, 20.000 Österreichern und 6.000 Hessen. Die Armee marschierte von Flandern an den Main, um die in Bayern stehenden französischen Truppen zu isolieren. Die Franzosen (50.000 Mann) kamen ihm von Worms her entgegen. Im Juni 1743 lagerten sie auf dem linken Mainufer zwischen Großostheim und Seligenstadt. Als die Pragmatische Armee sich wegen der schlechten Versorgungslage auf den Weg zurück nach Hanau machte, setzten die Franzosen bei Seligenstadt auf zwei Pontonbrücken über den Main. Zwischen Dettingen und Kleinostheim entbrannte eine blutige Schlacht. Die Gesamtzahl der Toten und Verwundeten betrug etwa 5.000. In der Seligenstädter Basilika befindet sich das Grabmal des in der Schlacht gefallenen französischen Generals Rochechouart.

KILIAN'S BRIDGE

Since 1989 St. Kilian's bridge, for pedestrians and cyclists only, links Hesse and Bavaria between Mainflingen and Dettingen, replacing an old ferry link. At the eve of the battle of Dettingen of June 27, 1743, 50,000 French soldiers had their camp on this side of the river, opposite the „Pragmatic Army“ of 16,000 English, 16,000 Hannoverian, 20,000 Austrian, and 6,000 Hessian soldiers under the command of British King George II. In the battle, which was won by the „Pragmatic Army“, about 5,000 soldiers died or were wounded.

LE PONT DE SAINT KILIAN

C'est en 1989 qu'on a érigé le pont de saint Kilian qui, pour les piétons et les bicyclistes, sert de communication entre Mainflingen (en Hesse) et Dettingen, respectivement Karlstein (en Bavière). Le pont a remplacé un bac qui, autrefois, a rendu de bons services. La bataille de Dettingen, le 27 juin 1743: sur la rive droite du Main, elle a opposé l'armée française comprenant 50.000 soldats, à „l'armée pragmatique“ sous le commandement du roi anglais, George II, comprenant 16.000 Anglais, 16.000 Hannoveriens, 20.000 Autrichiens et 6.000 Hessois. Résultat de cette bataille dans la guerre de la Succession d'Autriche: l'armée pragmatique en est sortie victorieusement et il y a eu 5.000 soldats morts ou blessés.



Allgemeiner
Deutscher
Fahrrad-Club

senckenberg
forschungsinstitut und naturmuseum

